

www.vyborgvbg.ru
HOTELLI VIIPURI

Osoite: Leningradski Pr. 19 (ent. Karjalankatu)
Puhelin: (Suomesta 990-781378)-25675
Sijainti: Hyvä; keskustassa, rautatie- ja linja-autoasemalle sekä Kauppahallille n. 500 m.
Rakennus: Rakennettu 1928 Alakerran tilat ja kaikki huoneet remontoitu v. 2001-2002
Kerroksia 7, 1 pieni hissi (ei sovi pyörätuoli!)
Huoneet: 2 ja 1 hengen huoneita, joissa wc., suihku, puhelin ja televisio ja 1 hengen huoneita ilman suihkua. (Huoneisiin sopii lisävuode.)
Palvelut: Ravintola, "Karelia" II-kerroksessa, ala-aulassa kahvila/drinkkibaari sekä lisäksi kellarikerroksessa yökerho, saunatilat ja hierontapalvelu varmin aikavarauksella.
HYVÄ HOTELLI YDINKESKUSTASSA!

OMALLA
VIISUMILLA
105,-/100,-

VIIPURIIN

11.-12.05.2018

sisältö 4 arkkia

PORI-HÄMEENLINNA-alue 175,-
LAHTI-KVL-HAMINA-alue 170,-
Alle 12-v. lisävuodemaj. 145,- H1-LISÄ 20,-



HINTAAN SISÄLTYY;

- matkat hyvätasoisella turistibussilla
- majoitus htl. "VIIPURISSA" 2-hengen huoneissa
- AAMIAINEN ravintolan noutopöydästä
- viisumin rekisteröintimaksu ("valtion maksu")
- menomatalla "VIIPURIN VEIKOT" -kaupassa 30 minuuttia rahanvaihto- sekä ostosaikaa
- * majoittumisen jälkeen ei ole kuljetuksia
- paluupäivänä ostosaikaa KAUPPAHALLILLA jolloin ostokset saa bussin tavaratilaan.

* VIISUMIN HANKINTA OHJEEN MUKAAN!
LUE ENSIN OHJEEN YLÄOSA ja ALOITA
VASTA SITTEN ANOMUKSEN TÄYTTÖ!

VIISUMIN MYÖNTÄMISEN EHTONA VAADITTAVA
HOITOKULU-/KULJETUSKULUVAKUUTUS
VAIN VENÄJÄLLÄ OLESKELUN AJAKSI!

HUOMIOITAVAKSENNE SEURAAVA!
HINTAAN SISÄLTÄVÄ VAKUUTUS EI SISÄLLÄ
PERUUTUSTURVAA, joten peruuttamastanne
matkasta aiheutuvat kulut korvaa vain oma
henkilökohtainen vakuutuksenne.

Vakuutus on voimassa maksupäivästä
alkaan, joten se kannattaa tehdä
viimeistään matkaa maksaessanne.

* Ostoskierroskuljetukset on tällä reitillä ajoika-
säännöstarkennuksen vuoksi ollut pakko poistaa.
Lyhyemmillä reiteillä kuljetukset jatkuvat!

Varaus on molempia osapuolia sitova asiakkaan suorittama maksun matkastaan.
(Enintään 178,- hintaiset matkat; kertamaksu ja yli 178,- matkoissa ennakkomaksu 60,-)
PERUUTUKSET MATKUSTAJAN TOIMESTA: Kulut 65-28 vrk ennen lähtöä 60,-, 27-14 vrk ennen
lähtöä 80,-, 13-2 vrk ennen lähtöä 50% matkan hinnasta. Alle 2 vrk ennen lähtöä koko matkan hinta.
Lisäksi alle 14 vrk ennen lähtöä veloitetaan ryhmäviisumista ja hoitokuluvakuutuksesta 74,-/hlö.
Muilta osin noudatamme YLEISIÄ VALMISMATKAEHTOJA, jotka ovat saatavana kaikista matkatoimistoista.

VIISUMIN HAKEMISTA VARTEN varaajalle lähetetään kynällä täytettävä ANOMUSKAAVAKE
ja täyttöohje. Anomus liitteineen on oltava Matka-Mekka Oy:llä viimeistään ohjeessa
ilmoitettuun 09.04. mennessä. Ohje sisältää tiedot myös jatkotoimenpiteistä koska
digitoimiimme viisumianomuksiin me emme väärennä asiakkaidemme allekirjoituksia.

Myöhästyviä tai puutteellisia toimituksia ei ole mahdollista käsitellä.

PASSIN ON OLTAVA VOIMASSA 6 KUUKAUTTA MATKAN PÄÄTTYMISEN JÄLKEEN!
PASSIN ON OLTAVA MATKALLA MUKANA.

Matka-Mekka Oy

Postiosoite: Koulukatu 7
23500 UUSIKAUPUNKI
PUHELIN 02-842 3512

Kotisivu: www.matka-mekka.fi



TERVETULOA MATKOILLEMME VENÄJÄLLE!

Meiltä saat seura-, ryhmä- ja yksityismatkat,
viisumit ja erityisohjelmat eri ammattialojen
edustajille. Lisäksi järjestämme oppilaitos-
ym. vierailuja toivomustenne mukaisesti
kohteisiin Venäjällä ja Baltiassa.
Bussikuljetukset kokenein kuljettajin!

Y
L
I
28
vuotta!

AIKATAULU

BUSSI: AARO E. MÄKELÄ OY
Bussin tuulilasissa kyltti Matka-Mekka Oy

01.40	Porin Matkakeskus	24.00
02.25	Rauman linja-autoasema	23.15
03.05	Laitilan Shell; paluutauko 30 min	22.15
03.50	Raision Kaupungintalon pys.	21.35
04.00	Turun linja-autoas. tilausajopys.	21.20
04.50	Loimaan Op. Väinämöisenk. 6	20.25
05.50	Forssan Autokeidas; tauko 30/20 min	19.35
05.55	Forssan linja-autoasema	19.25
06.40	Hämeenlinnan linja-autoasema	18.35
xx.xx	Hämeenkoski, tauko 45 min	17.05
07.50	Lahden Matkakeskus	16.30
09.20	Kausala, Matkakeidas tauko 45 min	xx.xx
13.10	"Viipurin Veikot" ostosaika 30 min	xx.xx
xx.xx	VIIPURI; KAUPPAHALLI	12.30
14.00	VIIPURI; hotelli "VIIPURI"	11.30

Ajat ovat paikallisaikoja. Venäjän aika on
kesäkaudella sama kuin Suomen aika.

Tervetuloa mukaamme myös Kouvolasta, Kotkassa
Amiraalista, Haminan linja-autoasemalta ja Rajahovista.
Kelloajat ilmoitetaan n. kaksi viikkoa ennen lähtöä.

RUPLA ON EDELLEEN EDULLINEN MAKSUVÄLINE!
Etu koskee vain venäläisvalmisteisia tuotteita.

Hotelli VICTORIA***

OSOITE: Nab. 40-lattia VLKSM 1 Viipuri
PUHELIN: +7 81378 78 52 800
www.ibc-victoria.com/fi/main.html
SIJAINTI: Hyvä, kauppatorin reunassa lähellä kauppahallia ja Pyöreää Tornia.
RAKENNUS: Valmistunut alkuvuodesta 2009 Rakennuksessa 7 kerrosta ja 3 hissiä.
HUONEITA 60, varustuksena on suihku/wc, puhelin, televisio ja hiustenkuivain.
PALVELUT: 2 ravintolaa ja 2 baaria. Suomalainen, venäläinen ja turkkilainen sauna, poreallas, lepohuone ja kuntosali. Lisäksi 5 hyvin varusteltua kokoustilaa.
H-autojen pysäköinti hotellin sisäpihalla.
Bussien pysäköinti hotellin edustalla, jossa kameravalvonta, vartijaa ei ole.
Pankkipalvelut on hotellirakennuksessa.

OMALLA
VIISUMILLA
125,-/120,-

PORI-HÄMEENLINNA-alue 195,-
LAHTI-KVL-HAMINA-alue 190,-
Alle 12-v. lisävuodemaj. 165,- H1-LISÄ 40,-



HINTAAN SISÄLTYY;

- matkat hyvätasoisella turistibussilla
- majoitus htl. "VICTORIASSA" 2-hengen huoneissa
- AAMIAINEN ravintolan noutopöydästä
- **viisumin rekisteröintimaksu ("valtion maksu")**
- menomatkalla "VIIPURIN VEIKOT" -kaupassa 30 minuuttia rahanvaihto- sekä ostosaikaa
- * majoittumisen jälkeen ei ole kuljetuksia
- paluupäivänä ostosaikaa KAUPPAHALLILLA jolloin ostokset saa bussin tavaratilaan.

*** VIISUMIN HANKINTA OHJEEN MUKAAN!
LUE ENSIN OHJEEN YLÄOSA ja ALOITA
VASTA SITTEN ANOMUKSEN TÄYTTÖ!**

**VIISUMIN MYÖNTÄMISEN EHTONA VAADITTAVA
HOITOKULU-/KULJETUSKULUVAKUUTUS
VAIN VENÄJÄLLÄ OLESKELUN AJAKSI!**

**HUOMIOITAVAKSENNE SEURAAVAA!
HINTAAN SISÄLTÄVÄ VAKUUTUS EI SISÄLLÄ
PERUUTUSTURVAA, joten peruuttamastanne
matkasta aiheutuvat kulut korvaa vain oma
henkilökohtainen vakuutusenne.**

**Vakuutus on voimassa maksupäivästä
alkaen, joten se kannattaa tehdä
viimeistään matkaa maksaessanne.**

* **Ostoskierroskuljetukset on tällä reitillä ajoaika-
säännöstarkennuksen vuoksi ollut pakko poistaa.
Lyhyemmällä reiteillä kuljetukset jatkuvat!**

Varaus on molempia osapuolia sitova asiakkaan suoritettua maksun matkastaan.
(Enintään 178,- hintaiset matkat; kertamaksu ja yli 178,- matkoissa ennakkomaksu 60,-)
PERUUTUKSET MATKUSTAJAN TOIMESTA: Kulut 65-28 vrk ennen lähtöä 60,-, 27-14 vrk ennen lähtöä 80,-, 13-2 vrk ennen lähtöä 50% matkan hinnasta. Alle 2 vrk ennen lähtöä koko matkan hinta.
Lisäksi alle 14 vrk ennen lähtöä veloitetaan ryhmäviisumista ja hoitokuluvakuutuksesta 74,-/hlö.
Muilta osin noudatamme **YLEISIÄ VALMISMATKAEHTOJA**, jotka ovat saatavana kaikista matkatoimistoista.

VIISUMIN HAKEMISTA VARTEN varaajalle lähetetään kynällä täytettävä ANOMUSKAAVAKE ja täyttöohje. Anomus liitteineen on oltava Matka-Mekka Oy:llä viimeistään ohjeessa ilmoitettuun 09.04. mennessä. Ohje sisältää tiedot myös jatkotoimenpiteistä koska digitoimiimme viisumianomuksiin me emme väärennä asiakkaidemme allekirjoituksia.

Myöhästyviä tai puutteellisia toimituksia ei ole mahdollista käsitellä.

**PASSIN ON OLTAVA VOIMASSA 6 KUUKAUTTA MATKAN PÄÄTTYMISEN JÄLKEEN!
PASSIN ON OLTAVA MATKALLA MUKANA.**

Matka-Mekka Oy

Postiosoite: Koulukatu 7
23500 UUSIKAUPUNKI
PUHELIN 02-842 3512

Kotisivu: www.matka-mekka.fi



VIIPURIIN

11.-12.05.2018

AIKATAULU

BUSSI: AARO E. MÄKELÄ OY
Bussin tuulilasissa kyltti Matka-Mekka Oy

01.40	Porin Matkakeskus	24.00
02.25	Rauman linja-autoasema	23.15
03.05	Laitilan Shell; paluutauko 30 min	22.15
03.50	Rasion Kaupungintalon pys.	21.35
04.00	Turun linja-autoas. tilausajopys.	21.20
04.50	Loimaan Op. Väinämöisenk. 6	20.25
05.50	Forssan Autokeidas; tauko 30/20 min	19.35
05.55	Forssan linja-autoasema	19.25
06.40	Hämeenlinnan linja-autoasema	18.35
xx.xx	Hämeenkoski, tauko 45 min	17.05
07.50	Lahden Matkakeskus	16.30
09.20	Kausala, Matkakeidas tauko 45 min	xx.xx
13.10	"Viipurin Veikot" ostosaika 30 min	xx.xx
xx.xx	VIIPURI; KAUPPAHALLI	12.30
14.15	VIIPURI; hotelli "VIIPURI"	11.40

Ajat ovat paikallisaikoja. **Venäjän aika on kesäkaudella sama kuin Suomen aika.**

Tervetuloa mukaamme myös Kouvolasta, Kotkassa Amiraalista, Haminan linja-autoasemalta ja Rajahovista. Kelloajat ilmoitetaan n. kaksi viikkoa ennen lähtöä.

**RUPLA ON EDELLEEN EDULLINEN MAKSUVÄLINE!
Etu koskee vain venäläisvalmisteisia tuotteita.**

TERVETULOJA MATKOILLEMME VENÄJÄLLE!

Meiltä saat seura-, ryhmä- ja yksityismatkat, viisumit ja erityisohjelmat eri ammattialojen edustajille. Lisäksi järjestämme oppilaitos-ym. vierailuja toivomustenne mukaisesti kohteisiin Venäjällä ja Baltiassa. Bussikuljetukset kokenein kuljettajin!

Y
L
I **28**
vuotta!

KOKOA OMA RYHMÄ JA LÄHDE MATKALLE VIIPURIIN EDULLISESTI (2 pv:n matka)

Kokoa pienryhmä Valmismatkalle, jossa minimi 8 henkilöä maksaa normaalihinnan ja 1 henkilö vain viisumin + hoitokuluvakuutuksen, eli 1 henkilön matkan hinta H2-majoituksella **72,-**

"PAKETTI" 16 HENKILÖN RYHMÄLLE SISÄLTÄEN **198,-/hlö**

- matkan 17-19 paikkaisella pikkubussilla, jossa pienehkö tavaratila ja bussissa ei ole wc:tä
- yhden yön majoitus myynnissämme suosituimmassa hotelli "VIIPURISSA" sis. passin rekisteröinnin ja aamiaisen noutopöydästä
- ryhmäviisumin hankinnan ja siihen liittyvän hoitokuluvakuutuksen
Jos henkilömäärä on alle 16 niin hinta nousee kun kiinteä kustannus kuljetuksesta jaetaan maksavien henkilöiden määrällä.
- * Menopäivänä 3 ruokalajin päivällinen hotellissa, lisämaksu 13,00

"PAKETTI" 30 HENKILÖN RYHMÄLLE SISÄLTÄEN **165,-/hlö**

- matkan vähintään 30 paikkaisella bussilla, jossa normaalikokoa tavaratila, wc ja turistivarustus on
- yhden yön majoitus myynnissämme suosituimmassa hotelli "VIIPURISSA" sis. passin rekisteröinnin ja aamiaisen noutopöydästä
- ryhmäviisumin hankinnan ja siihen liittyvän hoitokuluvakuutuksen
Jos henkilömäärä on alle 30 niin hinta nousee kun kiinteä kustannus kuljetuksesta jaetaan maksavien henkilöiden määrällä.
- * Menopäivänä 3 ruokalajin päivällinen hotellissa, lisämaksu 13,00

"PAKETTI" 40 HENKILÖN RYHMÄLLE SISÄLTÄEN **155,-/hlö**

- matkan 48-60 paikkaisella bussilla, jossa runsaat tavaratilat ja wc sekä turistivarustus
- yhden yön majoitus myynnissämme suosituimmassa hotelli "VIIPURISSA" sis. passin rekisteröinnin ja aamiaisen noutopöydästä
- ryhmäviisumin hankinnan ja siihen liittyvän hoitokuluvakuutuksen
Jos henkilömäärä on alle 40 niin hinta nousee kun kiinteä kustannus kuljetuksesta jaetaan maksavien henkilöiden määrällä.
- Mikäli henkilömäärä ylittyy niin hintaa alennetaan (50 hlöä = 145,00).**
- * Menopäivänä 3 ruokalajin päivällinen hotellissa, lisämaksu 13,00

Hinnat voimassa sitoumuksetta toistaiseksi mm. alueilta Satakunta, Varsinais-Suomi, Uusimaa sekä Tampereen-, Hämeenlinnan-, Forssan- ja Lahden talousalueet.

**Näitä "PAKETTIMATKOJA" voimme tarvittaessa täydentää hiukan,
- näin tavoitellun hinnan ja ryhmäkoon saaminen mahdollistuu.**

Kysy myös majoituksia itse viisumit ja hoitokuluvakuutuksen hankkien ja ilman kauttamme hintaan sisältyvää bussikuljetusta.

KOKOA OMA RYHMÄ JA LÄHDE MATKALLE PIETARIIN EDULLISESTI

"PAKETTI" HALUTUN KOKOISELLE RYHMÄLLE SISÄLTÄEN tarvitsemanne palvelut, joista teemme tarjouksen ja tarvittaessa autamme myös matkaohjelman valmistamisessa toiveenne huomioiden.

Toistaiseksi ruplilla tehdyt ostokset ovat Venäjällä edelleen edullisia koskien venäläisvalmisteisia tuotteita.

VIIPURI NAAPURISSA TARJOAA MONIPUOLISIA PALVELUITA JA TÄSSÄ TIETOA RYHMÄSUUNNITELMIENNE ALKUVAIHEESEEN.

www.vyborgvbg.ru
Hotelli VIIPURI



Erinomainen sijainti ja hyvin toimivat palvelut. Tätä käytämme eniten!

www.druvbg.ru
Hotelli DRUZHBA



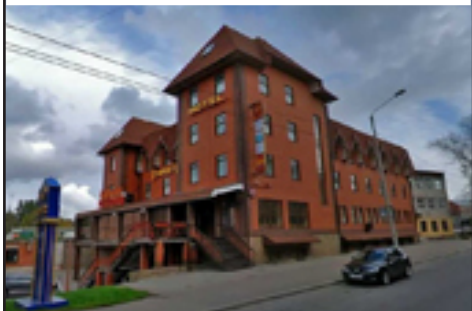
Erinomainen liikuntaesteisille porrasluiskan ja tilavien hissien vuoksi.

www.ibc-victoria.com/fi/
Hotelli VICTORIA



Viipurin modernein hotelli torin reunassa. Kaikki kiiltävä ei ole kultaa!

www.viking-inn.com
Hotelli VIKING



Ei sovi liikuntaesteisille portaiden / rappusien vuoksi kun hissiä ei ole!

www.agoda.com/fi-fi/hotel-chaika/hotel/sovetskiy-ru.html
Johanneksessa hotelli CHAIKA / "LOKKI"



Palvelut: Ravintola, pankkiautomaatti, kauppoja, sauna ja **sisäpihan puolella kahvila.**
Huomio, vastaanoton vierestä alkavan käytävän varrella myyntiä/palveluita. "Kotikyläretkien" ohjelmiin sopiva tukikohta toimivin palveluin!

Osoite: Shkolnaja ul. 23 188918 Sovetskij
Puhelin: (Suomesta 990-781378)-74787
Sijainti: Viipurista n. 24 km. Johanneksen pitäjän keskustassa, pääkadun varrella.
Rakennus: Valmistumisvuosi 1986 suomalaisen Finnstroi-yhtiön rakentamana. Kerroksia on 4 ja Kone-yhtiön valm. hissi on.

Huoneet: "A" ja "B" kategorioissa H2 ja H1 sekä puolilux-huoneet, kaikissa suihku ja wc
"A"- ja puolilux-lk:n huoneet kunnostettu v. 2008-2009 ja niissä on jääkaappi, tallelokerot ja televisio sekä uusitut kalusteet.
A-lk:n huonemäärä on 25 x H2 + 9 x H1

LISÄPALVELUITA: **Opastukset ja tulkkaukset varattava sitovasti ennakolta.**

VIIPURISSA tarjoamme opastusta kaupunkikiertoajelulle ja ajelua antoisammalle kiertokävelyille, jolle aiheetta valita hyvin kävelyyn sopivat jalkineet kuhmურaisille ja osin mukulakivetyille kaduille. Kävely alkavaksi vaikka linnan sillan pielestä.

VIIPURIN LINNASSA käynti ja haluttaessa museo-oppaan kertomusten tulkkaus.

EREMITAASISSA käynti ja haluttaessa museo-oppaan kertomusten tulkkaus.

A. AALLON kirjastossa käynti ja haluttaessa museo-oppaan kertomusten tulkkaus.

Mon Repos' puistossa käynti ja haluttaessa opastus alueella.

SOTAMUSEOSSA käynti ja tarvittaessa museo-oppaan kertomusten tulkkaus.

Sotahistoriasta kertova kohde on 2013 avattu Sotamuseo ajalta 1939-1944

Museon esineistö täydentää hyvin useiden suomalaisten museoiden tarjontaa. Vielä tärkeämpi tehtävä on antaa venäläisille oikeampaa tietoa naapurusten menneisyydestä. Kaikki ei ole läheskään niin, kuten on joskus Neuvostoliiton ajan ja Venäjän historioihin kirjoitettu!

Museon osoite: Linnankatu 26 / Krepostnaja Ulitsa 26 Avoimna TI-SU klo 11.00-18.00

Museon venäläinen perustaja Bair Irincheev on osoittanut suuren kiinnostuksensa vaiettuihinkin historian käännteisiin sodan vuosina. Puolueettomasta näkemyksestä Irincheev poikkeaa todetessaan: Suomalaisilla oli paremmat reput kuin venäläisillä.

SOTAHISTORIAretkille ja käynneille entisiin kotipitäjiin tulkki-/opastusvaraukset.

Mitä ryhmäpalvelua ei tässä ole mainittu, kysy meiltä, onko palvelutarjontaa. Hintoja kannattaa kysyä usealta tarjoajalta, hintaerot saattavat olla suuret ja palvelut voi suorittaa sama yritys/henkilö.

Mikäli tarvitsette esim. kotipaikkojen etsintään mm. vuoteen 1939 käytettyjä katujen nimiä niin saatte ne sähköpostina ja näin vastaus saattaa löytyä moneen kysymykseen.



Jos Viipuri on teille liian vähän, niin lisäykseksi voi ottaa reitin Terijoki-Kronstadt-Lomonosov-Pietari, jolloin tulee nähtyä patotie ja pari kaunista kaupunkia!